



**Agentúra
VKM**
preklady a tlmočenie

Agentúra VKM s. r. o., Grösslingova 69, 811 09 Bratislava

Tel./fax: +421 2 5292 1337, 5292 1616 e-mail: avkm@avkm.net

PONUKA K NADLIMITNEJ ZÁKAZKE NA POSKYTNUTIE

PREKLADATEĽSKEJ SLUŽBY

pre Sociálnu poisťovňu

Reverzná jednoobáľková verejná súťaž

ORIGINÁL

Bratislava, 18.7.2017

OBSAH A ZOZNAM VŠETKÝCH PREDLOŽENÝCH DOKLADOV A DOKUMENTOV

1	IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE uchádzača.....	2
2	DOKLAD O ZLOŽENIE ZÁBEZPEKY.....	4
3	OSOBNÉ POSTAVENIE UCHÁDZAČA.....	6
4	FINANČNÉ A EKONOMICKÉ POSTAVENIE.....	16
	4.1. Potvrdenie banky.....	17
	4.2. Čestné prehlásenie	19
5	TECHNICKÁ ALEBO ODBORNÁ SPOSOBILOSŤ UCHÁDZAČA.....	21
	5.1. Príloha č.1 : Zoznam poskytnutých služieb.....	22
	5.2. Príloha č. 2 :Zoznam prekladateľov.....	24
	5.3. Doklady o odbornej kvalifikácii prekladateľov.....	35a
	5.4. Preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti a využívanie technickej a odbornej kapacity iných osôb – Zmluvy.....	68
6	NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ – Príloha č.5.....	101
7	ZOZNAM DOVERNÝCH INFORMÁCIÍ – Príloha č.3.....	103
8	ČESTNÉ VYHLÁSENIE O NEPRÍTOMNOSTI KONFLIKTU ZÁUJMOV –Príloha č.4.....	105
9	RÁMCOVÁ DOHODA A JEJ PRÍLOHY.....	107
10	ELEKTRONICKÉ MÉDIUM.....	129

V Bratislave, 14.7.2017

Juliana Kubalcová
štatutárny zástupca uchádzača



**Agentúra
VKM**
preklady a tlmočenie

Agentúra VKM s. r. o., Grösslingova 69, 811 09 Bratislava
Tel./fax: +421 2 5292 1337, 5292 1616 e-mail: avkm@avkm.net

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA



IDENTIFIKAČNÝ LIST UCHÁDZAČA

Názov a sídlo uchádzača : AGENTÚRA VKM,s.r.o.
Grosslingová č.69, 811 09 Bratislava

Právna forma : Sro.

Meno štatutárnych zástupcov : Juliana Kubalcová – konateľka
PhDr.Penka Veselská – konateľka

Kontaktná osoba na doručovanie : Juliana Kubalcová, Hozáková Miriam

IČO : 35 736 763
DIČ : 2020269658
IČDPH: SK2020269658
Bankové spojenie : SK54 1100 0000 0026 2404 1301
e-mailová adresa : kubalcova@avkm.net, hozakova@avkm.net
telefónne číslo: 02/52921337
kontaktná osoba pre účely komunikácie ohľadom e-aukcie, ktorá bude v prípade potreby
zastihnuteľná počas trvania e-aukcie:

-meno a priezvisko : Miriam Hozáková, Juliana Kubalcová

-e-mailová adresa : hozakova@avkm.net, kubalcova@avkm.net

-telefónne číslo : 02/52921337, mobil: 0903650299

V Bratislave, 14.7.2017

Juliana Kubalcová
Štatutárny zástupca
Agentúry VKM,s.r.o.



**Agentúra
VKM**
preklady a tlmočenie

Agentúra VKM s. r. o., Grösslingova 69, 811 09 Bratislava
Tel./fax: +421 2 5292 1337, 5292 1616 e-mail: avkm@avkm.net

6 NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Príloha č. 5 súťažných podkladov – Návrh uchádzača na plnenie kritérií
V prípade, ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom (cenu vrátane DPH).
Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uchádzač uvedie v ponuke.

NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Obchodné meno uchádzača: Agentúra VKM,s.r.o.

Adresa alebo sídlo uchádzača: Grosslingová 69, 811 09 Bratislava

Predmet zákazky: Prekladateľské služby

p. č.	Názov kritéria	Návrh na plnenie kritéria bez DPH v EUR	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Návrh na plnenie kritéria s DPH v EUR
1.	Celková cena za predmet zákazky <i>Prekladateľské služby</i>	713 030,00	20	142 606	855 636,00

Poznámka:

Do návrhu uchádzača na plnenie kritériá č. 1 v EUR s DPH uchádzač doplní cenu z prílohy č. 2 k rámcovej dohode Cenová kalkulácia

V Bratislave, dňa 14.7.2017

Juliana Kubalcová,
Štatutárny zástupca
meno a priezvisko
funkcia, podpis*

*Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.
V prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny alebo člena skupiny, ktorý je splnomocnený konať v danej veci za členov skupiny.